

PSD Now – El boletín para tu comunidad – ¡Empieza el año escolar!

Boletín para tu comunidad del Distrito Escolar Poudre | Viernes 18 de agosto de 2022 | [Translate](#) / [Traducción](#) / [ترجمة](#)



## Juntos de nuevo: De regreso a la escuela en el PSD

¡Iniciamos el año escolar 2022-23 con **alegría** y **entusiasmo** en todas nuestras escuelas! Los estudiantes conectados entre sí; sus maestros y el personal de apoyo sentando una **base sólida** sobre la cual ellos puedan **aprender** y **crecer**, durante los próximos nueve meses.

[Consulten la página del PSD en Facebook, para obtener más información. >>](#)



**La vida a través de un video:  
Las risas y las conexiones abundan en el  
comienzo de nuestro nuevo año escolar.**



**[Miren nuestro video de resumen del regreso a clases. Les hará sonreír. >>](#)**



[Un mensaje del superintendente del Distrito Escolar Poudre, Brian Kingsley, sobre el primer día de clases]

[Vean el mensaje de video de bienvenida del superintendente Brian Kingsley. >>](#)

## Las ciudades de Timnath y Wellington celebran la apertura de las nuevas escuelas intermedias y de “high school” (preparatoria) del PSD



Las comunidades del Distrito Escolar Poudre y de Timnath se reunieron para celebrar el futuro, a la vez que honraban el legado del pasado, durante [la gran inauguración de la nueva escuela intermedia y de “high school” \(preparatoria\): Timnath Middle-High School.](#)

“Al abrir nuestra nueva escuela, tenemos el honor de celebrar y aferrarnos a la historia de la escuela, además de continuar con el legado de ser los Timnath Cubs y llevar los colores azul y dorado”, dijo Jesse Morrill, el director de la escuela.



Después de 58 años, la espera ha llegado a su fin. La ciudad de Wellington tiene de nuevo una escuela de “high school” (preparatoria), y celebró la ocasión recientemente con una [ceremonia de corte de cinta.](#)

“Esperamos que nuestra escuela Wellington High School (WMHS, por sus siglas en inglés) se convierta una vez más en el plantel educativo con la visión de despertar la curiosidad, fomentar la resiliencia e inspirar el aprendizaje permanente”, expresó Kelby Benedict, el primer director de WMHS. “Prepararemos a los estudiantes para retribuir a la comunidad de la que son una parte tan integral”.



### Presenten una solicitud para el Programa de Comidas Gratuitas y a Precio Reducido para el año escolar 2022-23

Este año escolar, los estudiantes ya no recibirán comidas gratuitas o a precio reducido, a menos de que hayan sido aprobados para participar en el Programa de Comidas Escolares. [Vean si califican. >>](#)



### Recursos informativos sobre el regreso a clases para los estudiantes y las familias del PSD

¿No saben dónde encontrar los menús del almuerzo escolar?  
¿Tienen preguntas sobre ParentVUE? Las respuestas a sus inquietudes las pueden encontrar en esta guía para el inicio del año escolar. [Leer más. >>](#)



[Anuncio importante]

### No hay clases para los estudiantes del PSD el Día del Trabajo 2022

Estudiantes y familias: Recuerden que el lunes 5 de septiembre no hay clases, en conmemoración del Día del Trabajo. Nos vemos de nuevo en los salones de clase el 6 de septiembre.

[Las actualizaciones del protocolo referente a la COVID-19 del PSD están disponibles aquí.](#)

[Servicios de transporte](#)

[Comidas escolares](#)

[Apoyo a la tecnología](#)

[Calendarios](#)

**Nota: Si necesitan ayuda para traducir el contenido de los enlaces que se incluyen en este boletín, contacten al Enlace Familiar (Family Liaison) de su escuela.**